



Slovak/Slovenčina

Informácie o sčítaní ľudu Census 2006

Čo znamená cenzus?

Cenzus, konajúci sa každých päť rokov, je sčítanie obyvateľov a domácností daného štátu. Nasledujúci cenzus sa bude konať v nedeľu 23. apríla 2006. Každý, kto sa bude tento deň nachádzať na území štátu, musí vyplniť sčítací formulár.

Bez ohľadu na to, kde sa budete nachádzať v deň sčítania ľudu – či už vo svojom domove v Írsku, či budete na návšteve u príbuzných alebo priateľov, v nemocnici a pod. – musíte byť zaradení do celkového súčtu.

Ako sa ma to týka?

Každá domácnosť v zemi dostane sčítací formulár. V deň sčítania ľudu – teda v nedeľu 23. apríla 2006 – musí majiteľ domácnosti alebo ktorýkoľvek iný plnoletý člen, prítomný v domácnosti vo večerných hodinách, vyplniť tento formulár.

Je vyplnenie sčítacieho formulára povinné?

Áno. Vzhľadom k tomu, že informácie získané prostredníctvom sčítania ľudu sú veľmi dôležité pre plánovanie lepšej budúcnosti nás všetkých, máte zo zákona povinnosť vyplniť sčítací formulár.

Sú informácie na formulári chránené pre zneužitím?

Môžete sa spoľahnúť. Všetky odpovede, ktoré uvediete vo formulári, budú utajené. Sú chránené zo zákona o ochrane osobných údajov!

Čo sa potom stane so sčítacím lístkom?

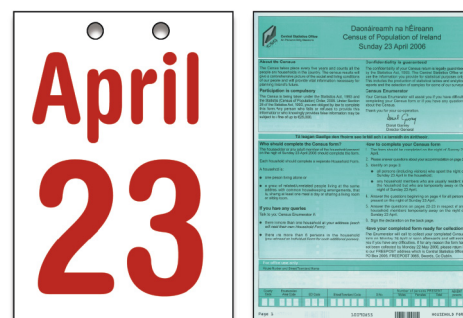
Každá komunita na Slovensku, vrátane tej vašej, má niekoľko sčítacích komisárov – sú to ľudia zamestnaní Štatistickým úradom ako spolupracovníci pri sčítaní ľudu.

Sčítací komisár sa s Vami skontaktuje, aby Vám odovzdal nevyplnený sčítací formulár. Formulár dobre uschovajte a vyplňte ho večer, v deň sčítania ľudu. Sčítací komisár Vás bude po dni sčítania ľudu opäť kontaktovať, aby čo najskôr prevzal Vami vyplnený formulár.

Čo ak niečomu nerozumiem?

Sčítací komisár je pripravený pomôcť Vám a veľmi rád odpovie na Vaše prípadné otázky v súvislosti so sčítaním ľudu alebo s vyplňovaním sčítacieho formulára.

K dispozícii je preklad sčítacieho formulára v nasledujúcich 11 jazykoch: arabčine, čínštine, češtine, francúzštine, lotyštiny, litovčine, poľštine, portugalčine, rumunčine, ruštiny a španielčine.



Takže, 23. apríla 2006 vyplňte sčítací formulár a staňte sa súčasťou väčšieho obrazu.

PRE PODROBNEJŠIE INFORMÁCIE NAVŠTÍVTE STRÁNKY WWW.CSO.IE